

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

19 DECEMBRE 1975.

PROJET DE LOI ajustant le budget du Ministère de l'Intérieur de l'année budgétaire 1975.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

I. — Ajustements des crédits.

Article 1.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget du Ministère de l'Intérieur de l'année budgétaire 1975 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau ⁽²⁾ annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En milliers de francs.)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

19 DECEMBER 1975.

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1975.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

I. — Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1975, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel ⁽²⁾ en ten belope van :

(In duizenden frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I. <i>Dépenses courantes :</i>				TITEL I. <i>Lopende uitgaven :</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	70 149	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	12 862	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

6-VII (1975-1976) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendements.

Annales du Sénat :

11 et 18 décembre 1975.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Document 6-VII (1975-1976) n° 1 du Sénat.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

6-VII (1975-1976) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

11 en 18 december 1975.

⁽²⁾ Deze tabel is aan Stuk V-II (1975-1976) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

H. — 5-VII. 1976.

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE II. <i>Dépenses de capital :</i> Crédits supplémentaires de l'année courante.	3 690	25	25	TITEL II. <i>Kapitaaluitgaven :</i> Bijkredieten voor het lopend jaar.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	203	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

II. — Dispositions diverses.**Art. 2.**

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances mentionnées ci-après :

Section II.**Ministère de l'Intérieur proprement dit.**

Art.	Créanciers	Année	Montant
12.03.3	Olympia	1970	F 3 852
12.10.5	M. Pirard	1970-1971	F 1 758

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 1975.

Le Président du Sénat,

II. — Diverse bepalingen.**Art. 2.**

De hierna vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

Sectie II.**Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.**

Art.	Schuldeisers	Jaar	Bedrag
12.03.3	Olympia	1970	F 3 852
12.10.5	De h. Pirard	1970-1971	F 1 758

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 18 december 1975.

De Voorzitter van de Senaat.

P. HARMEL.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

W. MESOTTEN.

A. BOGAERTS.

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — Kredieten verleend voor 1975 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

SECTION I A.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE L'INTERIEUR.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements et indemnités du personnel, etc.	22.200	—	—	22.200	44
	Totaux pour le § 1		—	—		44

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

12.14	Frais de premier établissement, etc.	100	30	—	130	—
12.20	Frais de fonctionnement, etc.	5.900	1.255	—	7.155	1.283
	Totaux pour le § 2		1.285	—		1.283
	Totaux pour le chapitre I		1.285	—		1.327
	Totaux pour la section I A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur		1.285	—		1.327

SECTION I B.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES BRUXELLOISES
ET DE LA COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements du personnel, etc.	—	—	—	—	7
	Totaux pour le § 1		—	—		7

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

12.20	Frais de fonctionnement, etc.	—	—	—	—	51
	Totaux pour le § 2		—	—		51
	Totaux pour le chapitre I		—	—		58
	Totaux pour la section I B. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires bruxelloises et de la Coopération au Développement		—	—		58

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderingen	Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderingen		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
						(14)	(15)

SECTIE I A.

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel, 11.02
enz.

Totalen voor § 1.

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

Kosten van eerste instelling, enz. 12.14

Werkingskosten, enz. 12.20

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie I A. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van Binnenlandse Zaken.

SECTIE I B.

KABINETUITGAVEN
VAN DE MINISTER
VAN BRUSSELSSE AANGELEGENHEDEN
EN VAN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

Jaarwedden van het personeel, enz. 11.02

Totalen voor § 1.

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

Werkingskosten, enz. 12.20

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie I B. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van Brusselse Aangelegenheden
en van Ontwikkelingssamenwerking.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Credits alloués pour 1975 — Kredieten verloend voor 1975 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Reductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

SECTION II.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
PROPREMENT DIT.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :					
4.	Conseil d'Etat	129.700	2.200	—	131.900	—
11.04	Allocations généralement quelconques, etc. :					
2.	Administration centrale	9.000	1.100	—	10.100	—
11.05	Dépenses diverses de service social, etc.	2.500	—	—	2.500	330
Totaux pour le § 1			3.300	—		330

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats, etc.	7.600	350	—	7.950	155
12.02	Eau, vapeur, gaz, etc. :					
2.	Administration centrale	18.300	3.024	—	21.324	2.430
3.	Gouvernements provinciaux, etc.	15.400	123	—	15.523	384
4.	Conseil d'Etat	700	44	—	744	80
5.	Commission permanente de contrôle linguistique	400	17	—	417	30
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, etc. :					
2.	Administration centrale	22.900	—	—	22.900	653
3.	Gouvernements provinciaux, etc.	13.900	—	—	13.900	700
12.04	Combustibles, etc.	10.000	—	—	10.000	771
12.07	Habillement, etc.	8.900	—	—	8.900	26
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :					
5.	Commission permanente de contrôle linguistique	300	—	—	300	5
12.12	1. Autres menues dépenses, etc.	600	—	—	600	8
12.13	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.600	—	—	12.600	5.524
12.14	Frais exceptionnels de services, etc. :					
3.	Gouvernements provinciaux, etc.	6.200	67	—	6.267	283
12.22	Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions de milice.	2.100	—	—	2.100	28
12.27	Entretien et remise en état de cimetières, etc.	9.000	500	—	9.500	—
12.30	Aménagement de locaux, etc.	1.500	—	—	1.500	29
12.34	Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte, etc.	3.000	—	—	3.000	41
12.37	Dépenses généralement quelconques, etc.	47.000	4.000	—	51.000	—
Totaux pour le § 2			8.125	—		11.147
Totaux pour le chapitre I			11.425	—		11.477

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

SECTIE II.

EIGENLIJK MINISTERIE
VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking
gesteld personeel, enz. : 11.03

4. Raad van State.

Allerhande toelagen, enz. : 11.04

2. Hoofdbestuur.

Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon,
enz. 11.05

Totalen voor § 1.

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

Erelonen van advocaten, enz. 12.01

Water, stoom, gas, enz. : 12.02

2. Hoofdbestuur.

3. Provinciale gouvernementen, enz.

4. Raad van State.

5. Vaste Commissie voor taaltoezicht.

Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz. : 12.03

2. Hoofdbestuur.

3. Provinciale gouvernementen, enz.

Brandstoffen, enz. 12.04

Kleding, enz. 12.07

Allerhande vergoedingen, enz. : 12.10

5. Vaste Commissie voor taaltoezicht.

1. Andere kleine bestuursuitgaven, enz. 12.12

Huur van onroerende goederen, enz. 12.13

Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. : 12.14

3. Provinciale gouvernementen, enz.

Bedieningsuitgaven van de militieorganismen en
-rechtscolleges. 12.22Onderhoud en herstellen van de begraafplaatsen,
enz. 12.27

Inrichting van lokalen, enz. 12.30

Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidings-
centra, enz. 12.34

Allerhande uitgaven, enz. 12.37

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — Kredieten verleend voor 1975 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1975 — Kredieten voorgesteld voor 1975 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
1)	(2)					

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.02	Dépenses relatives aux frais généralement quelconques découlant de la fouille des passagers des lignes aériennes, etc.	4.200	3.800	—	8.000	
33.17 (nouu.)	Intervention de l'Etat en faveur de l'A.S.B.L. chargée de préparer et de réaliser les festivités qui seront organisées à l'occasion du 25 ^e anniversaire du règne de S.M. le roi Baudouin	—	3.000	—	3.000	—
33.18 (nouu.)	Subventions à l'A.S.B.L. « Comité Rieme et Oost-akker »	—	100	—	100	—
Totaux pour le chapitre III			6.900	—		—

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux provinces
et aux communes.

43.09	Subsides aux communes, centres de secours 900, etc.	39.700	2.000	—	41.700	—
43.17	Aide extraordinaire aux pouvoirs locaux, etc.	201.700	10.000	—	211.700	—
Totaux pour le chapitre IV			12.000	—		—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

01.04	Dépenses diverses relatives à la refonte des structures locales, etc.	500	650	—	1.150	—
01.05	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat	80.100	37.889	—	117.989	—
Totaux pour le chapitre 01			38.539	—		—
Totaux pour la section II. — Ministère de l'Intérieur proprement dit			68.864	—		11.477
Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes			70.149	—		12.862

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Uitgaven met betrekking tot allerlei kosten voortvloeiende uit het fouilleren van lucht-reizigers, enz. 33.02

Bijdrage van de Staat ten gunste van de V.Z.W. belast met de voorbereiding en de uitvoering van de feestelijkheden die zullen ingericht worden ter gelegenheid van de 25e verjaardag van het bewind van Z.M. Koning Boudewijn. 33.17 (nieuw)

Toelagen aan de V.Z.W. «Comité Rieme en Oostakker» 33.18 (nieuw)

Totalen voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de provincies en aan de gemeenten.

Toelagen aan de gemeenten, hulpcentra 900, enz. 43.09

Buitengewone hulpgeld aan de lokale besturen, enz. 43.17

Totalen voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Verschillende uitgaven met betrekking tot de omvorming van de lokale structuren, enz. 01.04

Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmerie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel. 01.05

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i> (3)	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION I A.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE L'INTERIEUR.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	800	690	—	1.490	—
	Totaux pour le chapitre VII		690	—		—
	Totaux pour la section I A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur		690	—		—

SECTION I B.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE
DES AFFAIRES BRUXELLOISES
ET DE LA COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	—	—	—	—	180
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		180
	Totaux pour la section I B. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires Bruxelloises et de la Coopération au Développement		—	—		180

SECTION II.

MINISTRE DE L'INTERIEUR
PROPREMENT DIT.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds
et institutions publiques sans caractère d'entreprise.

61.01	Alimentation du Fonds d'intervention, etc.	4.000	3.000	—	7.000	—
	Totaux pour le chapitre VI		3.000	—		—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderings	Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderings		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

TITEL II.**KAPITAALUITGAVEN.****SECTIE I A.****KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN BINNENLANDSE ZAKEN.****HOOFDSTUK VII.****DIRECTE INVESTERINGEN.****Aankoop van roerende vermogensgoederen.**

—	—	—	—	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie I A. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken.	

SECTIE I B.**KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER
VAN BRUSSELE AANGELEGENHEDEN
EN VAN ONTWIKKELINGS-
SAMENWERKING.****HOOFDSTUK VII.****DIRECTE INVESTERINGEN.****Aankoop van roerende vermogensgoederen.**

—	—	—	—	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie I B. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Brusselse Aangelegenheden en van Ontwikkelingssamenwerking.	

SECTIE II.**EIGENLIJK MINISTERIE
VAN BINNENLANDSE ZAKEN.****HOOFDSTUK VI.****VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.****Vermogensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.**

—	—	—	—	—	—	Stijving van het Interventiefonds, enz	61.01
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VI.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET-GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1975 — <i>Kredieten verleend voor 1975</i> (3)	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1975 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1975</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)
(1)	(2)					

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Acquisition de terrains et de bâtiments.

71.02 Acquisition de terrains, destinés au cimetière militaire
(nouw.) de Champion

— — — — —

Totaux pour l'article 71

— — — — —

Achats de biens meubles patrimoniaux.

74.01 Achat de machines, etc. :
3. Gouvernements provinciaux, etc.

4.300 — — 4.300 23

Totaux pour le chapitre VII

— — — 23

Totaux pour la section II. — Ministère de l'Intérieur
proprement dit

3.000 — — 23

Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital . .

3.690 — — 203

TOTAUX POUR LE MINISTERE DE L'INTE-
RIEUR (TITRES I + II)

73.839 — — 13.065

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)

HOOFDSTUK VII.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van gronden en gebouwen.

—	25	—	—	25	—	Aankoop van gronden, bestemd voor de militaire begraafplaats van Champion	71.02 (nieuw)
—	25	—	—	25	—	Totalen voor artikel 71.	

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

—	—	—	—	—	—	Aankoop van machines, enz. : 3. Provinciale gouvernementen, enz.	74.01
---	---	---	---	---	---	---	-------

—	25	—	—	25	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
—	25	—	—	25	—	Totalen voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.	
—	25	—	—	25	—	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven.	
—	25	—	—	25	—	TOTALEN VOOR HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (TITELS I + II)	